

il COLTIVATORE piemontese

Magazine Coldiretti Torino | 1-31 OTTOBRE 2025 | Anno 80 - n° 10 | www.torino.coldiretti.it



SALVIAMO

IL GRANO ITALIANO

PAG. 10-13

LEGGE MONTAGNA

Ora più integrazione
con Torino

PAG. 18-19

OSCAR GREEN

Premiate l'arte del latte
e l'agricoltura sociale

PAG. 24

DONNE COLDIRETTI

Chiedono più servizi
nelle aree interne

NUOVA GAMMA ESCAVATORI NEW HOLLAND

Scopri la gamma completa dai 15 fino ai 100q, anche a braccio triplo! Vieni a scoprire in concessionaria, vasta gamma disponibile in PRONTACONSEGNA



LA STRADA PER L'AGRICOLTURA 5.0 TE LA APRIAMO NOI




IL FUTURO è di chi non perde l'OCCASIONE GIUSTA
Il nostro TEAM di seguirà passo dopo passo, dalla scelta del mezzo fino alla gestione completa dei documenti necessari e della pratica!

Che cosa aspetti? Contattaci subito!


Gruppo Racca Srl

Via Roma 87 - 12030 Marene (CN) - Via G. Marconi 60 - 10040 Piobesi T.se (TO)

*IVA esclusa, promozione valida solamente su mezzi in prontaconsegna da Gruppo Racca Srl, fino a esaurimento scorte

 Gruppo Racca Srl

www.racca.it

 [gruppo_racca.srl](https://www.instagram.com/gruppo_racca.srl)

**FINO AL
45%
DI RIMBORSO**

IN QUESTO NUMERO:

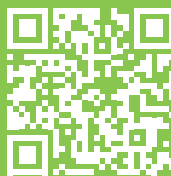
- 5 L'INTERVENTO**
Difendere il nostro grano è interesse sia degli agricoltori sia dei cittadini
- 6/11 PRIMO PIANO**
Mobilitazione nazionale per salvare il grano italiano
Il ministro accoglie le richieste Coldiretti
Piccioni, ora si può chiedere il rimborso dei danni
I vantaggi nella semina del grano di filiera Piemonte
La legge sulla montagna è un primo importante passo
Nuova legge per la montagna
- 12/23 ATTUALITÀ**
27/31
La città incontra l'agricoltura di montagna
Pensioni, il punto sulla quattordicesima
Iscrizioni registro elettronico rifiuti
Calendarizzazione corsi
Oscar Green 2025 premia l'arte del latte e i servizi della fattoria didattica
Torino, ai giardini La Marmora si fa educazione alimentare
Con l'ASL TO4 un progetto per l'educazione alla salute
Giornalisti a lezione di agricoltura sociale
Benessere animale, "eccezione" per le razze d'alpeggio
Popilia japonica, partono le serate informative per i soci
È operativo il registro telematico dei cereali
L'acqua, un bene da custodire
Agricoltura multifunzionale anche in Mozambico
A Vercelli gli stati generali del riso italiano
I nostri soci in transumanza
- 24/25 DONNE COLDIRETTI**
Per fare impresa agricola servono i servizi territoriali
Donne Coldiretti a Rivoli per promuovere la salute
- 26 CAMPAGNA AMICA**
Notte Gialla, i sapori contadini riscaldano la festa
- 32/35 VITA COLDIRETTI**
Nuovo distretto del cibo nel Chivassese
A Cascina Felizia serata per i bimbi del Regina Margherita
Festa dell'uva di Caluso premiati i nostri produttori
Torino, quando il cibo ha il sapore della pace
Nichelino, Coldiretti regala piante officinali
Pancalieri, torna il profumo di Viverbe
Sagra della patata di Villastellone, Coldiretti presente
Lanzo, una fiera con campagna amica e allevatori
Pezzate regine protagoniste a Noasca
Rivara, successo per la fiera edizione 2025
Riva presso Chieri, 21esima rassegna zootecnica

LE RUBRICHE

**MERCATINO
NEL RICORDO**

**36
37**

SOMMARIO



torino.coldiretti.it

Numero chiuso
il 10/10/2025
Tiratura 7.000 copie



MISTO
Carta
FSC® C173884

ilCOLTIVATORE
piemontese

Direttore responsabile:

Massimiliano Borgia

Direttore editoriale:

Carlo Loffreda

Editore:

Edizioni Il Coltivatore Srl - Piazza Foro Boario, 18 Cuneo
Iscrizione al ROC N. 26089 del 03/02/2016

Redazione:

Coldiretti Torino

via Carlo Alberto 65 - 10123 Torino

Autorizzazione:

Iscrizione nel Registro Stampa
Telematico del Tribunale di Torino n. 34
del 15/12/2022 già 549/1950

Abbonamento annuo:

50 euro. Pagamento assolto con
versamento della quota associativa.
Costo copia 4,18 euro

Grafica, stampa e concessionaria pubblicitaria:

TEC arti grafiche srl

Via dei Fontanili 12 - Fossano (CN)

0172 695897 - adv@tec-artigrafiche.it

Privacy:

L'editore garantisce la riservatezza dei
dati forniti dagli associati e la possibilità
di richiedere gratuitamente la rettifica o
la cancellazione scrivendo a:

Coldiretti Torino - Responsabile Dati

via Carlo Alberto 65 - 10123 Torino

Chi non è socio Coldiretti Torino per
ricevere Il Coltivatore Piemontese deve
versare euro 50 tramite bonifico su uno
dei seguenti conti correnti intestati a

Impresa Verde Torino srl:

- Iban IT58 A 07601 01000 000060569852

Bancoposta;

- Iban IT59 V 03069 01000 100000133980

Banca Intesa San Paolo;

- tramite bollettino postale n° 60569852.

Indicare sempre nella causale

"Abbonamento a Il Coltivatore Piemontese"

e riportare il codice fiscale, nome e cognome,

e indirizzo completo di chi richiede il giornale.

**RIMOZIONE E
SMALTIMENTO**
A NORMA DI LEGGE DI
MATERIALI CONTENENTI
**AMIANTO E
TRASPORTO**
NELLE DISCARICHE
AUTORIZZATE

SANSOLDIO
STRUTTURE IN FERRO - COPERTURE

**0171 214115
336 230543**
CENTALLO
www.sansoldioelio.com






L'AUTUNNO È IL MOMENTO GIUSTO PER NUTRIRE IL TERRENO

SCEGLI ORGANICAP

La nostra linea di fertilizzanti organici e organo-minerali certificati per
l'agricoltura biologica, per colture sane e produttive.

Trova l'agenzia più vicina sul sito www.capnordovest.it

Scansiona il QRCode
per trovare tutte le agenzie
CAP NORD OVEST



PUBBLICITÀ DI VALORE SULLE RIVISTE COLDIRETTI



ALESSANDRIA



CUNEO



TORINO

SCOPRI LE **OFFERTE ESCLUSIVE**. MASSIMA VISIBILITÀ AL **MIGLIOR PREZZO**







via dei Fontanili, 12 - **FOSSANO** (CN)
tel. 0172 695897 - int.2
adv@tec-artigrafiche.it • www.tec-artigrafiche.it

di Bruno Mecca Cici | Presidente COLDIRETTI Torino



DIFENDERE IL NOSTRO GRANO È INTERESSE SIA DEGLI AGRICOLTORI SIA DEI CITTADINI

Abbiamo lanciato una grande campagna nazionale per difendere e rilanciare il grano italiano. Una mobilitazione che ha visto nelle città e regioni simbolo della cerealicoltura nazionale la presenza di oltre 20mila agricoltori in un unico abbraccio sindacale lungo tutto lo Stivale. Per troppo tempo l'Italia ha dimenticato l'importanza di questa produzione simbolo della nostra agricoltura e della Dieta Mediterranea (e di Coldiretti, che ha le 3 spighe nel simbolo). Abbiamo lasciato che i nostri consumatori si trovassero nel pane, nella pasta, nella colazione del mattino prodotti realizzati con farine che contengono troppo grano straniero. Abbiamo lasciato che i consumatori non avessero coscienza di cosa vuol dire avere farine non italiane nella fetta di pane, nel grissino, nel cracker, nel biscotto, nella pizza, nella pasta (e potremmo andare avanti per una pagina intera). Abbiamo lasciato che la concorrenza con il grano extraeuropeo fosse solo un problema dei prezzi da fame che vengono pagati ai nostri cerealicoltori in cambio di un quintale

di chicchi appena trebbiati. Invece oggi vogliamo dire che la "questione grano" non è un problema di una categoria economica ma riguarda davvero tutti. Dobbiamo dirlo a tutti i consumatori che un quintale di grano viene pagato all'agricoltore meno di quanto costa produrlo. Dobbiamo dire che questo aspetto rischia di convincere troppe aziende agricole a non seminare più quell'alimento che il più consumato in Italia. Se non si produce grano in Italia saremo costretti ad importarne di più dall'estero. Ma qui entra in gioco l'interesse del consumatore. Fuori dall'UE il grano è prodotto in grande quantità in Ucraina, Russia e soprattutto in Canada e Stati Uniti occidentali. Tutte zone dove non sono in vigore gli stessi standard di produzione italiani. Ad iniziare dall'uso (in Canada) del glifosato, da noi vietato, per accelerare il disseccamento delle spighe e riuscire a raccogliere prima dell'inverno. Stiamo quindi parlando di un grano che non ha gli stessi standard di sicurezza del nostro. Anche per questo come Coldiretti Torino stiamo promuovendo il grano

delle due filiere torinesi: la farina del grano di Stupinigi e il Gran di Bric. Insieme alla più ampia filiera del Gran Piemonte si tratta di una risposta concreta alla richiesta dei consumatori di sicurezza alimentare e dei soci di una giusta remunerazione. Con le filiere ci guadagnano gli agricoltori e i consumatori. Con le filiere il grano gli agricoltori hanno un premio contrattuale che riconosce la qualità. Sembra ovvio ma non succede quasi mai. Addirittura per la filiera del grano di Stupinigi Coldiretti è riuscita a spuntare anche 5 euro in più al quintale come premio di filiera. Una cifra finalmente interessante. Siamo al momento delle semine. È il periodo più adatto per ricordare l'importanza di un patto tra agricoltori e consumatori per raggiungere lo stesso scopo: pagare meglio il grano prodotto in Piemonte; continuare, quindi a produrre grano; garantire un grano più salutare per i cibi più amati a base di cereali. Un obiettivo comune tra agricoltura e cittadini. Il nostro lavoro di tutti i giorni è per il nostro cibo. È per il Paese. ■


ermesgomme.it


...da 50 anni lavoriamo dentro il mondo del pneumatico

- Diamo una svolta innovativa anche con **"l'equilibratura" computerizzata** delle ruote agricole
- **Specialisti in agricoltura!**



www.ermesgomme.com



Via Carmagnola, 5 - Poirino (TO)



011.9450558 - Fax 011.9451972



info@ermesgomme.com

MOBILITAZIONE NAZIONALE PER SALVARE IL GRANO ITALIANO

Coldiretti propone un piano in 7 punti per rilanciare il grano italiano a partire dalla Commissione unica nazionale, lotta alle pratiche sleali e più contratti di filiera. Ventimila agricoltori della Coldiretti sono scesi in piazza da Nord a Sud per dire basta ai trafficanti di grano che schiacciano il prodotto nazionale sotto i costi di produzione, costringendo le imprese agricole a lavorare in perdita e spingendo sempre più sulle importazioni estere. Un grido partito da Bari, cuore del "Granaio d'Italia", e da Palermo, con manifestazioni simultanee anche a Cagliari, Rovigo e Firenze, tra cartelli, cori e sacchi vuoti con il tricolore per denunciare un sistema che distrugge il reddito agricolo. A rischio ci sono quasi 140mila imprese agricole, soprattutto nel Mezzogiorno.

La protesta arriva mentre il prezzo del grano duro è crollato a 28 euro al quintale, con un calo del 30% in un anno, tornando ai livelli pre-guerra in Ucraina, mentre i costi di produzione sono aumentati del 20% dal 2021. Un chilo di pasta oggi viaggia sui 2 euro, ma agli agricoltori vengono riconosciuti appena 28 centesimi al chilo di grano.

«Serve dare dignità agli agricoltori, rispettando la legge sulle pratiche sleali che vieta la vendita sotto i costi di produzione – ha dichiarato il presidente Ettore Prandini – e rivedere completamente il sistema delle borse merci locali che vanno superate con una CUN (commissione unica nazionale) per la formazione del prezzo.

Non possiamo svendere il grano sotto i costi, vogliamo più controlli contro gli speculatori. E agli agricoltori diamo un'indicazione chiara: i contratti di filiera sono lo strumento di difesa del reddito». «Lottiamo contro i trafficanti

di grano che vogliono uccidere la distintività e l'origine. L'Italia non produce tutto il grano che le serve perché viene pagato agli agricoltori cifre offensive, che nessuna impresa potrebbe sostenere – denuncia il segretario generale di Coldiretti, Vincenzo Gesmundo –. Ma questa non è solo una battaglia per il prezzo: è una battaglia per la salute e per la sovranità alimentare. Non possiamo accettare che il grano italiano venga sottopagato e poi si faccia mangiare la pasta col grano canadese al glifosato. E dobbiamo investire su invasi e stoccaggi, per creare delle riserve strategiche. Tutelare gli agricoltori vuol dire tutelare i cittadini».

IL PIANO COLDIRETTI PER IL GRANO ITALIANO

Per affrontare la situazione Coldiretti propone un piano con sette richieste chiave, tutte mirate a difendere l'agricoltura italiana da speculazioni, concorrenza sleale e logiche di mercato che penalizzano chi produce cibo.

La prima richiesta è l'istituzione immediata della Commissione Unica Nazionale (CUN) del grano duro, per superare le borse merci locali e fermare il meccanismo opaco che consente quotazioni artificialmente basse, spesso al di sotto dei reali costi sostenuti. Allo stesso tempo è necessario che Ismea pubblici immediatamente i costi medi di produzione, in trasparenza e dando un riferimento certo per i controlli. Fondamentale aumentare fino a 40 milioni di euro il sostegno del Ministero ai contratti di filiera pluriennali, che garantiscano un reddito equo e coprano 400mila ettari su 1,2 milioni di ettari di produzione totale.

Poi il blocco delle importazioni sleali, a partire da quelle di grano trattato con sostanze vietate in Europa, come il glifosato canadese

o i pesticidi e fungicidi impiegati in Turchia e Russia. È inaccettabile che il nostro grano, prodotto nel rispetto delle regole europee, venga penalizzato da una concorrenza tossica che minaccia non solo la redditività ma anche la salute dei consumatori.

La reciprocità delle regole, altro nodo chiave da sciogliere, è una delle battaglie storiche dell'organizzazione. Coldiretti chiede che i prodotti agroalimentari importati da Paesi terzi rispettino gli stessi standard che valgono per gli agricoltori italiani ed europei. In gioco c'è la credibilità del sistema alimentare comunitario e la sopravvivenza delle nostre aziende. Altro punto importante l'obbligo di indicare l'origine del grano sulle confezioni di pasta in tutta Europa, come già avviene in Italia grazie alle battaglie vinte da Coldiretti. I consumatori hanno il diritto di sapere cosa mettono nel piatto, e solo la trasparenza può tutelare chi produce qualità.

Necessari anche più investimenti in ricerca, innovazione e sostegno alla transizione tecnologica, anche attraverso il coinvolgimento diretto del Crea. L'agricoltura del futuro ha bisogno di strumenti avanzati per migliorare rese, qualità e sostenibilità ambientale, mantenendo viva la competitività.

Infine, ma non meno importante degli altri, un piano nazionale per gli stoccaggi e gli invasi, anche con nuovi contributi a sostegno degli investimenti legati all'irrigazione del settore cerealicolo per garantire riserve strategiche e sicurezza nelle forniture.

L'Italia, sottolinea la prima organizzazione agricola d'Europa, ha bisogno di politiche concrete per la gestione dell'acqua e delle scorte agricole, a tutela della sovranità alimentare e contro le speculazioni stagionali. ■

IL MINISTRO ACCOGLIE LE RICHIESTE COLDIRETTI

Dopo la mobilitazione che ha portato 20mila agricoltori Coldiretti in piazza da Nord a Sud contro i trafficanti di grano e per difendere il reddito delle imprese agricole italiane, il ministro ha accettato il documento di proposte di Coldiretti. Positivo l'annuncio del ministro sulla pubblicazione per dare certezze, rafforzare i controlli e applicare in modo pieno la legge contro le pratiche sleali. Ma Coldiretti sottolinea che i costi di produzione non possono essere il prezzo: serve garantire un margine adeguato all'agricoltore, perché produrre sotto costo come sta avvenendo ora mette a rischio il futuro delle aziende e del Made in Italy. Bene anche l'impegno a istituire la Commissione Unica Nazionale (CUN) sul grano duro, richiesta di Coldiretti per superare le borse merci locali, fermare le speculazioni e costruire un mecca-

nismo trasparente e partecipato di formazione del prezzo. Ma ora bisogna fare presto, perché tempo dell'attesa è finito. Coldiretti accoglie, inoltre, con favore l'annuncio di 40 milioni da destinare ai contratti di filiera, che rappresentano oggi lo strumento più concreto per dare stabilità e reddito agli agricoltori, coinvolgendo anche il mondo dei pastai in un impegno

condiviso per la qualità e la trasparenza. Il Ministro ha preso anche l'impegno di continuare l'azione contro le importazioni sleali, a tutela della salute e della qualità oltre che per la reciprocità delle regole. In questo senso va la richiesta di un obbligo europeo sull'indicazione dell'origine del grano sulla pasta, come già ottenuto in Italia grazie alla pressione di Coldiretti. ■



PRESENTI
IN FIERA A

CIRIÈ - CHIERI

VILLANOVA D'ASTI

CASTELNUOVO DON BOSCO

CAVAGLIATO

Trattori e macchine agricole

VENDITA E ASSISTENZA
CON VASTO
MAGAZZINO RICAMBI

PREZZI SPECIALI
PER MACCHINE IN
PRONTA CONSEGNA

Poirino (TO) • Via Carmagnola, 7 • tel. 011.9450135 • info@cavagliato.com

VISITA IL NOSTRO SITO INTERNET: www.cavagliato.com

PICCIONI, ORA SI PUÒ CHIEDERE IL RIMBORSO DEI DANNI

Anche i danni alla produzione agricola provocati dai piccioni nei campi sono ora risarcibili.

Un documento Direzione Agricoltura e Cibo – Settore Conservazione e gestione della fauna selvatica precisa, infatti, che, stante la sentenza assunta dalla Corte di Cassazione in data 26 gennaio 2004, qualora la specie che causa il danno sia riconducibile al “colombo o piccione torraiole”, lo stesso danno risulta risarcibile ai sensi della Legge n. 157/1992.

Tale condizione è da ricondursi al presupposto in base al quale il “colombo o piccione torraiole” è da inquadrarsi nella categoria della fauna selvatica. La suddetta previsione è stabilito si possa applicare ai danni accertati a decorrere dal 01 gennaio 2025 (anche considerando che con precedente provvedimento la stessa Regione Piemonte aveva escluso tali danni dalla tipologia di quelli risarcibili). Sotto questo punto di vista si evidenzia, come noto, che il proprietario o conduttore del fondo è tenuto a denunciare i danni alla Provincia o all'istituto venatorio competente entro 10 giorni dall'evento dannoso. Sapendo che ai produttori di soia e girasole, il Colombo è una delle specie che provoca più danni e sapendo che ci sono ancora diversi ettari da raccogliere, in caso di danni, Coldiretti Torino invita a presentare le relative richieste. ■



BONGIOANNI FRANCESCO

RIPARAZIONE, REVISIONE, MODIFICHE, MAGGIORAZIONI E RICOSTRUZIONE DA CAMPIONE, RADIATORI ACQUA, OLIO, INTERCOOLER E ARIA CONDIZIONATA

SERBATOI PER TRATTORI, MACCHINE AGRICOLE, MIETITREBBIE, TRINCE, MOTO POMPE, GRUPPI ELETTOGENI, ECC.

**RIPARAZIONE E RICOSTRUZIONE
RADIATORI PER AUTOVETTURE E TRATTORI D'EPOCA**

SIAMO OPERATIVI **DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**



📍 Via Lanzo, 11 - Carmagnola (TO)

☎ 011.9723434 - 338.9675159

I VANTAGGI NELLA SEMINA DEL GRANO DI FILIERA PIEMONTE

Erano in 180 i cerealicoltori ad ascoltare i vertici e i tecnici di Cap Nord Ovest, rappresentati dal presidente Adriano Cavallito, che hanno spiegato i vantaggi per chi aderisce alla filiera del frumento Gran Piemonte all'agriturismo di Campagna Amica "I Camini" di Leini. La serata è stata organizzata da Coldiretti Torino proprio

alla vigilia delle semine ed è importante scegliere che grano produrre. Per questo si è parlato dei vantaggi dell'adesione alla filiera che prevede una remunerazione più alta dei normali conferimenti agli intermediari: circa 25-40 euro in più alla tonnellata.

Il direttore e il presidente di Coldiretti Torino, Carlo Loffreda

e Bruno Mecca Cici hanno ribadito che il sindacato crede nei contratti di filiera perché sono la strada per garantire agli agricoltori il giusto reddito.

I contratti di filiera del grano sono anche lo scudo contro la speculazione e una garanzia di sovranità alimentare esercitata dagli agricoltori. ■





fisanotti gomme

DI GIANCARLO ACTIS COMINO

SPECIALISTA AGRICOLTURA E VETTURA





 **Via Piave, 99 - Caluso (TO)**

 **011.9833421 - SERVIZIO IN CAMPO 347.6990253**

LA LEGGE SULLA MONTAGNA È UN PRIMO IMPORTANTE PASSO

Il Parlamento ha appena approvato il via definitiva la nuova legge sulla montagna. Abbiamo chiesto al presidente nazionale di Coldiretti, Ettore Prandini, qual è l'importanza della montagna per l'agricoltura italiana. «La montagna ha un ruolo determinante – spiega Prandini – soprattutto in aree come il Piemonte. Forse per troppi anni è stata dimenticata, un aspetto che oggi il Paese non può più permettersi: sia per quello che la montagna rappresenta in termini economici sia per il contributo che offre nel presidio del territorio. Coldiretti mette la montagna al centro del suo impegno sindacale proprio perché riconosce l'aspetto strategico della partita che si gioca sulla montagna».

LA NUOVA LEGGE STANZIA RICORSE IMPORTANTI...

«Non si tratta di una legge “solo” sull'agricoltura montana, ma di una normativa che affronta la questione montana da più punti di vista. Ma in questo strumento siamo riusciti ad inserire molte nostre istanze che riguardano il mondo agricolo. Ma è importante che il Parlamento abbia previsto lo stanziamento di 200 milioni di euro l'anno per tre anni. Risorse che potranno andare a sostenere i ruoli che oggi l'agricoltura multifunzionale ricopre nelle vallate. A proposito di risorse, ricordo che è

all'esame del Parlamento anche il decreto Coltiva Italia che prevede altri 300 milioni l'anno per 3 anni a favore di filiere come quella della carne che interessa molto da vicino anche la montagna. Ma non basta».

COSA SERVE OLTRE QUESTA LEGGE?

«Dobbiamo riuscire a fare superare tutti gli ostacoli che non permettono lo sviluppo di una moderna attività agricola nelle aree interne. Troppo spesso gli agricoltori sono visti non come quelli che hanno in cura il territorio e che producono cibo per tutti noi ma come dei nemici. Serve davvero una forte semplificazione e servono norme che aiutino senza costi troppo pesanti per le aziende l'accorpamento delle particelle oggi troppo frammentate. Dobbiamo ottenere la possibilità di utilizzare nuove forme di meccanizzazione agricola come l'utilizzo mirato dei

droni per i trattamenti. Ma vanno rimodulati anche gli ecoschemi. Ci sono norme che per la montagna non hanno senso: il nostro obiettivo è eliminarle. E poi dovremmo favorire la promozione di tutto quello che viene prodotto in montagna utilizzando meglio l'etichettatura d'origine».

POI C'È IL TEMA DEL GIUSTO COMPENSO PER I PRODOTTI AGRICOLI DI MONTAGNA...

«Una questione che riguarda tutta l'agricoltura ma che per le aziende di montagna è ancora più pressante. Sappiamo tutti che produrre nei territori alpini o appenninici costa di più. Per questo dobbiamo batterci perché ai consumatori arrivi la comunicazione di un prodotto di grande qualità che è giusto pagare a un prezzo equo proprio per una produzione dove la qualità arriva anche dal territorio stesso di produzione». ■



FERRO, ALLUMINIO, OTTONE, RAME, BRONZO, NOI LI RICICLIAMO

- Commercio ingrosso, rottami ferrosi e non ferrosi
- Demolizioni industriali
- Demolitore autorizzato di veicoli agricoli, industriali e privati

FRACAR s.r.l.
Polonghera (CN)
Via Murello, 9h/13
Tel. 011 974182
info@fracaronline.com
fracar.net



NUOVA LEGGE PER LA MONTAGNA

Coldiretti Torino esprime soddisfazione per l'approvazione definitiva in Senato del disegno di legge per il riconoscimento e la promozione delle zone montane, un provvedimento che riporta la montagna al centro dell'agenda del Paese con interventi su sanità, scuola, connettività, mobilità e attività agro-silvo-pastorali. «Questa legge rappresenta un segnale importante per gli agricoltori che operano in territorio alpino – osserva il presidente di Coldiretti Torino, Bruno Mecca Cici – Si riconosce il ruolo centrale delle attività agrosilvopastorali di montagna per rilanciare un territorio che non accetta più la commiserazione ma vuole occasioni concrete di rilancio. L'agricoltura di montagna sta facendo passi in avanti verso la multifunzionalità e verso l'innovazione. Non si produce solo più cibo ma le aziende offrono anche servizi sociali e turistici importanti per le

vallate e per la stessa città di Torino. Dobbiamo avviare una stagione di confronto sul piano locale per dare all'agricoltura di montagna un futuro di rilancio economico. Questa nuova legge andrà quindi applicata nel Torinese con progetti concreti anche per colmare il divario di servizi tra le valli e il capoluogo». Con la nuova legge sono destinati 200 milioni di euro annui nel triennio 2025-2027 del Fondo per lo sviluppo delle montagne italiane-Fosmit per sanità, scuola, agricoltura, mobilità, servizi digitali e turismo, oltre a misure contro lo spopolamento e incentivi per il personale che opera in montagna. Il via libera al provvedimento risponde anche al bisogno di più innovazione e infrastrutture, valorizzando il ruolo degli imprenditori agricoli nel presidio del patrimonio idrico e boschivo, nella prevenzione di incendi e dissesti e nel sostegno al turismo sostenibile. L'approvazione della legge,

oltre ad attuare il vincolo costituzionale di valorizzazione e sviluppo dei territori montani, rappresenta inoltre un'opportunità per ridurre la dipendenza energetica dall'estero con la gestione sostenibile dei boschi e la produzione di energia rinnovabile da legno e biomasse. Per Coldiretti sarà ora decisivo che i provvedimenti di attuazione della legge sostengano concretamente l'agricoltura e l'allevamento di montagna, rafforzando le indennità compensative, tutelando prati e pascoli, sostenendo filiere lattiero-casearie e carni DOP/IGP, favorendo il ricambio generazionale e assicurando servizi essenziali e connettività. Centrale anche la semplificazione, con procedure rapide e coordinate tra Stato, Regioni e Comuni montani. Ma è centrale anche l'investimento nei servizi che permettono agli agricoltori di rimanere a vivere e lavorare in montagna alla pari di chi abita in città. ■

TERCOM
Trasporti & Logistica

**TRASPORTO CONTAINER, LOGISTICA, STOCCAGGIO,
DOGANA E SPEDIZIONI INTERNAZIONALI**



**Ricovero auto, mezzi
agricoli ed attrezzature**



**Container a cielo aperto per stoccaggio carta,
plastica, legno, imballaggi misti e pneumatici
per il successivo ritiro e smaltimento**

L'ALTERNATIVA ECONOMICA ALLE STRUTTURE FISSE
VENDITA E NOLEGGIO CONTAINER
OGNI STRUTTURA È MOBILE
E FACILMENTE ADATTABILE



**Trasporto container
e centinato**



**Magazzino, deposito
pallet e picking**



**Loc. Buretto, 17/A
Bene Vagienna (CN)**

prossimità casello autostradale Fossano A6 TO-SV



0172 642307



366 5890764



www.tercom-teu.it

LA CITTÀ INCONTRA L'AGRICOLTURA DI MONTAGNA



Coldiretti Torino ha organizzato il seminario “La città incontra l'agricoltura di montagna: incontro per la promozione del rapporto metromontano tra il capoluogo subalpino e i sistemi agricoli delle vallate torinesi”.

Il principale sindacato agricolo ha chiamato a raccolta i soggetti che sono chiamati a dare gambe all'idea di integrazione tra il capoluogo e i suoi sistemi alpini. Sono intervenuti: Carlo Loffreda, direttore Coldiretti Torino; Filippo Barbera, docente del Dipartimento

Culture, Politica, Società, delegato Università di Torino al rapporto metromontano; Guido Bolatto, segretario generale Camera di Commercio di Torino; Diego Mele, sindaco di Borgone di Susa e membro di giunta UNCEM Piemonte; Paolo Chiavarino, assessore al commercio e mercati del Comune di Torino; Sonia Cambursano consigliera delegata metropolitana; Marco Gallo, assessore allo sviluppo e promozione della montagna della Regione Piemonte. La mattinata è stata chiusa dall'intervento

di Bruno Mecca Cici.

Al seminario ha inviato un intervento video il presidente nazionale di Coldiretti, Ettore Prandini, che ha spiegato come la nuova legge sulla montagna, che contiene molti punti voluti fortemente da Coldiretti, sia un punto di partenza per portare nell'agricoltura di montagna sperimentazione e quindi innovazione.

Carlo Loffreda ha spiegato che la montagna e la sua agricoltura è al centro delle iniziative sindacali di Coldiretti. Filippo Barbera ha





offerto la disponibilità dell'Ateneo torinese per lo studio di connessioni tra la città e la montagna. Guido Bolatto si è detto disponibile ad avviare progetti concreti. Paolo Chiavarino ha ricordato la presenza dei mercati dei produttori che portano ogni giorno cibi anche dalle vallate e ha ribadito la necessità che Torino si integri con la montagna ad iniziare dal turismo. Sonia Cambursano ha ribadito che "metromontano" vuol dire battersi per non perdere servizi nei territori, migliorare le reti di trasporto pubblico ma soprattutto valoriz-

zare al meglio i Distretti del Cibo da integrare con il Distretto del commercio di Torino. L'assessore regionale alla montagna, Marco Gallo, ha proposto che Torino con le sue valli diventi il più importante sistema integrato metromontano del Piemonte. Il presidente di Coldiretti Torino, Bruno Mecca Cici ha ricordato che il rapporto tra Torino e la montagna deve essere alla pari. Serve un'alleanza per la digitalizzazione e le connessioni; un'alleanza sui servizi che riconosca il ruolo sociale della multifunzionalità agricola. ■





Amparore F.lli

Strada del Castellasso, 28 CERCENASCO (To)
Tel. 011.9809020 - Cell. 340.2763618
info@amparorefratelli.it

Mini stalle doppie e singole






Modulo rialzato a **2 posti**



Modulo a **4 posti sollevabile** per pulizia



S.A. 2+
1372-CPR-2892

Azienda certificata EN 1090-1

tecno-piemonte.it

LAVORI DI CARPENTERIA METALLICA
 BOX VITELLI - GABBIETTE - MINI STALLE - PORTONI ZINCATI per STALLE e CAPANNONI - RECINZIONI - CANCELLI E FINESTRE ZINCATE

Strutture certificate NEVE e VENTO
www.boxvitelli.it
 Affidabilità, puntualità, esperienza al vostro servizio






PENSIONI, IL PUNTO SULLA QUATTORDICESIMA

Com'è noto, a decorrere dall'anno 2007 è stata prevista l'erogazione di una somma aggiuntiva all'importo della pensione (detta quattordicesima) diversa in funzione degli anni di contributi versati e della categoria in cui è stata liquidata la pensione stessa (lavoratori autonomi o dipendenti). Gli importi in pagamento, per l'anno 2025, variano da 437 a 655 euro mensili.

Ricordiamo che possono beneficiare di tale agevolazione solo i pensionati di età pari o superiore a 64 anni e non ne hanno diritto coloro che sono solo titolari di assegni sociali e delle pensioni assistenziali (*invalidi civili, sordomuti, ecc.*).

Per i titolari delle altre pensioni dirette (*anzianità, vecchiaia, invalidità od inabilità*), ai fini dell'individuazione dell'importo spettante,

si tiene conto dei contributi che sono stati utilizzati per la liquidazione della pensione, mentre per i titolari di pensione ai superstiti i contributi vengono calcolati in percentuale sulla base dell'aliquota di reversibilità (es. per il coniuge si applica il 60%).

La quattordicesima viene corrisposta a condizione che il pensionato non posseda nell'anno 2025 un reddito personale complessivo superiore a euro 16.192,40.

Ai fini della determinazione del reddito devono essere considerati complessivamente tutti i redditi, compresi quelli esenti da imposta o soggetti a ritenuta alla fonte (es. interessi bancari, interessi sui Bot, ecc.). Sono esclusi dal calcolo dei redditi quelli relativi alla casa di abitazione, gli assegni familiari, le pensioni di guerra e l'indennità di accompagnamento.

La somma aggiuntiva viene normalmente pagata con la mensilità di luglio.

In linea teorica l'INPS dovrebbe erogare d'ufficio la prestazione una volta venuto a conoscenza dei redditi dichiarati dal pensionato, ma succede molto spesso che i pensionati che avrebbero diritto alla liquidazione della quattordicesima non l'abbiano percepita; si invitano coloro che rientrano in tale situazione a contattare al più presto gli uffici zona e di recapito Coldiretti, i quali, mediante l'assistenza degli operatori del Patronato Epaca, provvederanno immediatamente ad una valutazione circa l'esistenza dei requisiti e ad inoltrare la relativa domanda di liquidazione della prestazione in modo da garantire al più presto la fruizione di tale beneficio. ■

ISCRIZIONI REGISTRO ELETTRONICO RIFIUTI

Il RENTRI (Registro Elettronico Nazionale per la Tracciabilità dei Rifiuti) è un sistema digitale realizzato dal Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica con lo scopo di tracciare e gestire i rifiuti in Italia e destinato a sostituire i tradizionali registri cartacei e i formulari di identificazione. L'iscrizione al RENTRI è un adempimento obbligatorio per tutti i produttori di rifiuti pericolosi (ad esempio contenitori di prodotti fitosanitari o di medicinali veterinari, filtri d'olio, batterie e accumulatori, oli esausti, liquidi per freni ecc.) con la sola esclusione delle imprese con volume di affari annuo inferiore a euro ottomila. Dunque tutte le imprese agricole

produttrici di rifiuti speciali con volume di affari superiore agli otto mila euro sono tenuti all'iscrizione al RENTRI entro il 13 febbraio 2026 per le imprese agricole fino a 10 dipendenti. Per tale adempimento obbligatorio sarà possibile effettuare l'iscrizione direttamente o delegando Coldiretti/Impresa Verde Torino s.r.l. L'iscrizione al RENTRI prevede un contributo annuale che va versato per ciascuna unità locale al momento della presentazione della domanda di iscrizione specificando che per unità locale si intende dove vengono prodotti i rifiuti. Informiamo che le aziende sopra i 10 dipendenti hanno già provveduto ad effettuare l'iscrizione nelle seguenti date:



- dal 15/12/2024 al 13/02/2025 per le imprese agricole con più di 50 dipendenti;
- dal 15/06/2025 al 14/08/2025 per le imprese agricole con dipendenti compresi tra le 11 e le 50 unità.

Gli uffici zona Coldiretti sono a disposizione per tutte le spiegazioni del caso e formalizzare l'iscrizione. ■

COMPRA ESI, VIVI EASY!



IMPIANTI FOTOVOLTAICI

Per un' agricoltura più green



IRRIGAZIONE

a regola d'arte,
nel rispetto dell'ambiente.
Specializzati in progettazione,
vendita e assistenza



PISCINE INTERRATE e FUORI TERRA

Per vivere insieme la famiglia

Con **ESI** avete a disposizione i migliori marchi presenti sul mercato!

Numero verde 800 688 600

esi@esi-irrigazione.com - www.esiirrigazione.com

Via Circonvallazione G. Giolitti, 74 - 12030 Torre San Giorgio (CN)



COLDIRETTI
TORINO

FORMAZIONE OBBLIGATORIA IN MATERIA DI SANITÀ ANIMALE



COME SI SVOLGE IL CORSO?

- **Durata:** 18 ore
- **Contenuti:** Variabili in base al gruppo specie allevato in via prevalente numericamente (es. bovini, suini, ovini, ecc.).
- **Modalità:**
 1. Online (FaD asincrona): già disponibile
 2. In presenza: organizzati vari corsi nella Provincia, informati presso il tuo Ufficio Zona per trovare la soluzione migliore.

SCADENZA

31 dicembre 2025

A COSA SERVE QUESTA FORMAZIONE?

Per assicurare che chi gestisce animali negli allevamenti conosca e applichi correttamente:

- Le **norme sanitarie** e di registrazione previste dalla normativa europea (Reg. UE 2016/429 - Animal Health Law);
- Le buone prassi nella **gestione** degli animali;
- Le **responsabilità** nel sistema di identificazione e registrazione degli animali (I&R*).

QUOTE DI ISCRIZIONE

Corsi in FaD asincrona

Chiedi al tuo Ufficio Zona di riferimento: se sei Socio Coldiretti, avrai diritto ad un codice sconto;

Corsi in presenza

Per i Soci Coldiretti è prevista una tariffa agevolata: chiedi al tuo Ufficio Zona tutti i dettagli

CHI È OBBLIGATO A PARTECIPARE?

- I **titolari di allevamento** o **rappresentanti legali** di aziende agricole (persone giuridiche) registrate nel sistema.
- **Trasportatori** di animali registrati nel sistema I&R.
- **Professionisti degli animali** (es. veterinari o tecnici) solo se non già coperti da altri percorsi formativi riconosciuti.
- Solo per le persone giuridiche, il rappresentante legale può designare un altro soggetto, purché operi stabilmente all'interno degli **impianti zootecnici** e sia effettivamente coinvolto nella gestione quotidiana degli animali.
- Sono **esonerati gli allevamenti amatoriali e familiari**.

COSA È STATO FATTO?

- Coldiretti ha lavorato e sta lavorando per semplificare l'obbligo formativo, riuscendo ad evitare, per esempio, corsi multipli per allevatori con specie diverse;
- Registrato un corso in modalità FaD Asincrona, fruibile h24 comodamente da casa quando si vuole;
- Definito le modalità formative come sopra descritto.

IN SINTESI: COSA FARE ORA?

Verifica se sei obbligato a frequentare il corso: in caso affermativo, acquistalo al seguente link: <https://elearning.inipa.it/corsi/sanita-animale/> e concludilo non appena possibile, e comunque entro il 31 dicembre 2025.

NOTE:

- I&R (Identification & Registration) - Sistema di Identificazione e Registrazione degli animali, per identificare animali, operatori e stabilimenti FaD -
- Formazione a Distanza:
 1. asincrona=l'utente può seguire il corso in autonomia (videolezioni registrate)
 2. sincrona=l'utente può seguire il corso in tempo reale in orari predisposti dal docente (webinar)
- BDN - Banca Dati Nazionale dell'Anagrafe Zootecnica, ossia anagrafe zootecnica nazionale con dati su allevamenti e animali

CALENDARIZZAZIONE CORSI

INIPA Nord Ovest con Coldiretti Torino organizza la formazione per operatori del settore zootecnico in materia di sanità animale ai sensi del DM 06/09/2023.

Ecco la calendarizzazione dei corsi del 2025

CARMAGNOLA

- Lezione 1:* 17/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 20/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 3: 20/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 18:00
Lezione 4: 27/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 27/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

CASELLE

- Lezione 1:* 10/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 17/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 3: 24/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 4: 01/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 01/12/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

PINEROLO

- Lezione 1:* 18/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 20/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00

- Lezione 3:* 25/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 4: 28/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 28/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

RIVAROLO

- Lezione 1:* 02/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 09/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 3: 11/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 4: 16/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 16/12/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

TORINO 1

- Lezione 1:* 30/10/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 04/07/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 3: 07/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 4: 11/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 11/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

TORINO 2

- Lezione 1:* 25/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 26/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00

- Lezione 3:* 09/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 4: 12/12/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 12/12/2025 dalle ore 14:00 alle ore 17:00

SUINI

- Lezione 1:* 12/11/2025 dalle ore 9:00 alle ore 13:00
Lezione 2: 19/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 18:00
Lezione 3: 26/11/2025 dalle ore 14:00 alle ore 18:00
Lezione 4: 03/12/2025 dalle ore 10:00 alle ore 13:00
Lezione 5: 03/12/2025 dalle ore 14:00 alle ore 18:00

Per poter accedere alla prova di valutazione finale è richiesta la frequenza integrale delle 18 ore corsuali; ne consegue, pertanto, che qualora un allievo non avesse la possibilità di partecipare ad una lezione, lo stesso sarà tenuto a recuperarla su un altro corso al fine di poter sostenere la prova di valutazione finale.

Il soggetto destinatario della formazione deve essere:

- Persona fisica (ditta individuale): il titolare aziendale;
- Persona giuridica (società): il titolare aziendale o un suo delegato che si occupa stabilmente degli animali. ■

AZIENDA AGRICOLA
GREGORIO VIVAI



DAL 1980
COLTIVIAMO PIANTE
 Fr. San G. Perucca, 154 - TRINITÀ (Cn)
 Tel./Fax **0172 647172** - Cell. **334 8361706**
info@vivaigroup.it - www.vivaigroup.it
 Certificazioni 'Servizio Fitosanitario Piemonte' RUOP: IT-01-2344

FORNITURE MECCANICHE dal 1977
COSTANTINO
www.costantinosas.it



**SERVIZI,
 ATTREZZATURE E
 PRODOTTI PER LA
 MECCANICA
 DI TUTTI I SETTORI**

Strada Nazionale, 47 **Frazione Mastri Bosconero TO**
 Tel. **0119954958** - Email info@costantinosas.it

OSCAR GREEN 2025 PREMIA L'ARTE DEL LATTE E I SERVIZI DELLA FATTORIA DIDATTICA



“Intelligenza naturale” è il titolo dell'edizione 2025 di Oscar Green che ha premiato, ad Albenga, le imprese innovative di Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta. Celebrare il talento e l'impegno delle nuove generazioni del settore primario per sottolineare come l'agricoltura giovanile sappia unire innovazione, sostenibilità e radicamento nei territori. Questo il focus della serata che ha visto la presenza dei delegati provinciali con la delegata provinciale di Torino, Claudia Roggero, dei presidenti e dei direttori delle federazioni provinciali tra cui il direttore e il presidente di Coldiretti Torino Carlo Loffreda e Bruno Mecca Cici.

«Intelligenza naturale: questi i principi cardine dell'edizione 2025 di Oscar Green che vuole mettere in evidenza come i giovani sappiano guardare alla tecnologia, ma sempre con la giusta misura tra innovazione e tradizione – sottolinea Claudia Roggero delegata provinciale e regionale Giovani Impresa -. L'agricoltura, infatti, dimostra di essere per i giovani una traiettoria concreta di futuro. Le aziende che



corrono per l'Oscar Green sono rappresentative di un modello di innovazione sostenibile in agricoltura che affonda le sue radici nella terra e nelle comunità».

«Si tratta sempre di una vetrina molto importante, Oscar Green offre una grande opportunità ai giovani agricoltori che implementano ed innovano il nostro patrimonio economico ed enogastronomico – ricor-

dano Bruno Mecca Cici, presidente di Coldiretti Torino e Carlo Loffreda, direttore provinciale -. È fondamentale innovare, aprirsi a nuove tecnologie e nuovi mercati, ma senza mai dimenticare che la nostra forza sta nel mettere in campo idee solide. La vera innovazione è quella che nasce dal legame con la terra, dal rispetto delle tradizioni e dalla capacità di trasformarle in futuro”.





▲ Da sinistra a destra i vincitori nella categoria Campagna Amica, Elisa Troglia Gamba Nole con la sua azienda "L'arte del latte" e Giorgia Aimone con Cascina Granello di Senape.

Per il Torinese sono stati premiate due aziende.

Nella categoria **Campagna Amica**, con una menzione speciale, **Elisa Troglia Gamba Nole** per "il gusto autentico della genuinità contadina". **L'Arte del Latte** è il luogo dove l'autenticità e la genuinità della terra vengono trasformate in prodotti caseari di qualità: dai formaggi allo yogurt fino ai gelati e a molto altro. L'azienda è il punto di riferimento dei cittadini della zona per acquistare prodotti caseari e non solo, abbassando l'impatto ambientale. La geolocalizzazione aziendale e la

possibilità di consumare in loco i prodotti, infatti, aiutano a promuovere il territorio, a valorizzare il contesto agricolo in cui si trova e a gustare ottimi agriaperitivi. Una particolare attenzione al risparmio energetico emerge dall'installazione di un impianto fotovoltaico. Sempre nella categoria Campagna Amica, menzione speciale anche per **Giorgia Aimone**, di Frossasco per "uno sguardo aperto e sostenibile: una storia da raccontare". **Cascina Granello di Senape** nasce col desiderio di raccontare e condividere l'esperienza della vita a contatto

con la natura che ogni giorno viene vissuta in azienda.

L'agriturismo e la fattoria, infatti, creano un valore aggiunto alle produzioni agricole e l'intera azienda è diventata un laboratorio educativo, un contesto di apprendimento, per avvicinare bambini e adulti ad un mestiere che merita essere conosciuto e diffuso. La fattoria didattica ha il desiderio di accogliere tutti coloro che intendono approfondire la propria conoscenza del mondo rurale: un luogo di osservazione, comprensione e sperimentazione del lavoro agricolo. ■



VIGONE

PNEUMATICI

CHI SIAMO

Siamo un'azienda, fondata nel 2012, specializzata nella **fornitura e montaggio di pneumatici per auto, moto, truck e mezzi agricoli.**

Officina mobile, per interventi in campo!



Speciale semina e diserbo: disponibili pneumatici a sezione ristretta!












Via Cristoforo Allasio, 9
Vigone (TO)



011.980.40.35



392.6132768



pneumaticivigone@gmail.com

www.pneumaticivigone.it




TORINO, AI GIARDINI LA MARMORA SI FA EDUCAZIONE ALIMENTARE

Secondo Villaggio dell'agricoltura montana di Coldiretti Torino ai Giardini La Marmora, parte del progetto: "La città incontra la montagna" sostenuto dall'Assessorato alla montagna della Regione Piemonte. Le scuole hanno partecipato ai laboratori di educazione agricola e alimentare tenuti dalle fattorie didattiche: il "Palaset" di Bricherasio; il "Brusafer!" di Mattie; la "Ludocascina

la ciliegia e il giöanin" di Pecetto; "RAM Radici a Moncalieri".

I bambini hanno imparato a usare i cinque sensi sui prodotti della terra.

Hanno fatto i loro profumi alla lavanda. Hanno riconosciuto le erbe selvatiche. Hanno capito come si alimentano le piante.

Tutto questo nella cornice del mercato dei produttori biologici e montani di Campagna Amica Torino. ■



CON L'ASL TO4 UN PROGETTO PER L'EDUCAZIONE ALLA SALUTE

Coldiretti Torino partner del Progetto C.A.R.E.: Comunità A supporto della Resilienza degli Ecosistemi Socio-sanitari, programma Interreg- Alcotra. Qui l'inaugurazione della palestra a cielo aperto di Ivrea con il sin-

daco di Ivrea Matteo Chiantore, la consigliera metropolitana Sonia Cambursano e le associazioni partner. Mentre a Caluso il primo incontro organizzato da Coldiretti Torino con ASL TO4 su ecosistemi sociosanitari e agricoltura sociale.

Al mattino erano presenti infermieri di famiglia e comunità e alcune aziende Coldiretti di agricoltura sociale, al pomeriggio si sono aggiunti i volontari sociosanitari, i ragazzi dell'istituto agrario di Caluso. ■



45ª MOSTRA NAZIONALE BOVINI DI RAZZA PIEMONTESE



Cassa di Risparmio di Fossano S.p.A.

Piazza L. Dompè - FOSSANO (CN) - 7-8-9 novembre 2025

Inquadra il qr-code per visionare il **PROGRAMMA COMPLETO**



Coat/MARKETING - © Foto di Martina Riva



Con il patrocinio di
CONSIGLIO REGIONALE DEL PIEMONTE



GIORNALISTI A LEZIONE DI AGRICOLTURA SOCIALE

Coldiretti Torino ha portato un gruppo di giornalisti, blogger e fotografi a scoprire l'agricoltura sociale di montagna con un focus sul mondo delle fattorie didattiche. Abbiamo spiegato il ruolo sociale delle aziende agricole sociali e didattiche al servizio dei territori: produttrici di cibo ma anche fornitrici di servizi. Siamo stati in due comuni pedemontani a visitare due aziende agricole che pratica l'agricoltura sociale rivolta ai soggetti svantaggiati e al servizio dell'educazione ambientale ed alimentare. Due aziende che lavorano con i servizi socioassistenziali, con le cooperative sociali e con le scuole. I giornalisti hanno dunque fatto visita all'azienda agricola sociale **Il Palaset di Luca Bonansea** a **Bricherasio** e all'agriturismo **Cascina Granello di Senape** a **Frossasco** che è un'importante fattoria didattica a disposizione del proprio territorio e dell'area urbana. Il press tour fa parte di un programma di quattro visite per giornalisti, blogger e fotografi per fare conoscere all'opinione pubblica di Torino l'agricoltura multifunzionale di montagna. Questi viaggi formativi sono parte del progetto "La città incontra la montagna" finanziato dall'assessorato allo sviluppo montano della Regione Piemonte. ■



BENESSERE ANIMALE, "ECCEZIONE" PER LE RAZZE D'ALPEGGIO

Pascolamento: l'interpretazione ministeriale rispetto al riconoscimento del benessere animale rischia di non riconoscere, in primis, il grande lavoro degli allevatori.

È quanto afferma Coldiretti Piemonte nel chiedere una maggiore valorizzazione delle imprese che presidiano i territori montani e tutelano la biodiversità a due anni dall'entrata in vigore della nuova Pac e del sistema degli ecoschemi. Abbiamo evidenziato la questione già da maggio scorso con una precisa comunicazione all'assessorato regionale all'Agricoltura e abbiamo continuato con altre specifiche lettere poiché è fondamentale un intervento politico verso il ministero da parte della Regione affinché il nostro Piemonte non perda la sua grande tradizione allevatoriale –



spiega Bruno Mecca Cici, vicepresidente Coldiretti Piemonte con delega alla zootecnia –.

A seguito del lungo pascolamento durante i mesi primaverili ed estivi, è necessario un certo periodo di

stabulazione fissa, infatti, per salvaguardare l'incolumità dei capi della mandria soprattutto per quelle razze abituate a darsi una struttura gerarchica in pascolo aperto». ■



**COSTRUIAMO
FUTURO**

0472 064 000
mail@wolfsystem.it
wolfsystem.it

Clicca per
EVENTI WOLF



AgriServices
S.r.l.

Via Aleardi, 43 - PIOSSASCO (TO)
011.9066545

388.8186835
info@agriservices.it

www.agriservices.it • www.ricambitrattorishop.com

PER FARE IMPRESA AGRICOLA SERVONO I SERVIZI TERRITORIALI



Donne Coldiretti Torino, il movimento femminile della federazione torinese di Coldiretti ha organizzato oggi il seminario “Fare impresa agricola al femminile nelle aree interne e nelle valli alpine” moderato dalla giornalista Stefania Aoi, di Repubblica. L'incontro ha fatto il punto sui servizi nelle aree interne per i cittadini e per le imprese ed è stato aperto dal direttore di Coldiretti Torino, Carlo Loffreda, e chiuso dal presidente Bruno Mecca Cici. «Fare impresa e vivere nelle aree interne rispetto a fare impresa nel capoluogo – osserva Mirella Abbà, coordinatrice di Donne Coldiretti

Torino – Significa vivere tutti i giorni sulla nostra pelle il gap nei servizi. Dall'offerta di istruzione, alla formazione, dai trasporti ai servizi sanitari e socioassistenziali, chi vive nei territori è indubbiamente penalizzato rispetto a chi vive nelle grandi aree urbane». Per l'offerta di servizi per i territori vengono incontro le stesse aziende agricole con le innovative funzioni di agricoltura sociale, agriturismo, fattoria didattica. Proprio questa “multifunzione” agricola è stata raccontata attraverso l'esperienza di Chiara Menzio, di Alpeggio Menzio che a Usseglio organizza soggiorni in alpeggio per ragazzi e disabili



e Cinzia Bricco che con Cascina Serabial a Luserna, accoglie disabili nei frutteti. Dei servizi necessari per rimanere ad abitare le aree interne e per svolgere imprenditoria femminile hanno parlato Brigitte Sardo, presidente del Comitato imprenditoria femminile della Camera di Commercio: che ha portato una fotografia delle imprese femminili nel territorio montano. Michela Favaro, vicesindaca Torino: ha parlato di integrazione e scambio tra capoluogo e aree interne; Loredana Devietti presidente della rappresentanza dei sindaci dell'ASL To4 ha illustrato il sistema socioassistenziale delle aree interne e dei servizi per frenare lo spopolamento. Sonia Cambursano, consigliera metropolitana di Torino ha spiegato che ci vuole una visione metromontana, integrata tra il capoluogo e i territori. Monia Rullo, coordinatrice regionale di Donne Coldiretti ha ribadito come l'istanza per il mantenimento dei servizi nelle aree interne sia una richiesta che non vale solo per le imprese agricole dei coltivatori diretti ma è una condizione necessaria per tutti i cittadini che abitano i territori. ■



► Sopra da sinistra a destra gli interventi di Monia Rullo e Sonia Cambursano. Qui a fianco quello di Mirella Abbà

DONNE COLDIRETTI A RIVOLI PER PROMUOVERE LA SALUTE

Le Donne Coldiretti hanno partecipato all'evento "Evviva!" 2025 davanti all'Ospedale di Rivoli, in concomitanza con la Giornata Mondiale del Cuore. All'evento era presente anche il sindaco di Rivoli Alessandro Errigo. L'iniziativa, organizzata dall'ASL TO3, è dedicata alle scuole

e mira a promuovere la cultura della salute, del primo soccorso e della prevenzione. I professionisti sanitari, le Forze dell'Ordine e le associazioni di volontariato hanno coinvolto bambini e ragazzi in attività didattiche e dimostrative, focalizzate in particolare sulla salute cardiovasco-

lare, la rianimazione cardiopolmonare e l'uso del defibrillatore.

Oltre 2000 studenti hanno partecipato alla manifestazione seguendo anche le lezioni di salute legata al cibo ed educazione alimentare seguite dalla Donne Coldiretti produttrici di Campagna Amica. ■



AGRICOLA CANAVESANA



CONCESSIONARIO NEW HOLLAND e STEYR

Vieni a trovarci!



Romano Canavese (TO)



Quart (AO)

NOTTE GIALLA, I SAPORI CONTADINI RISCALDANO LA FESTA

La Notte Gialla alla Fiera Agricola di Bosconero è stata organizzata da Coldiretti Torino con l'Associazione coltivatori e coltivatrici bosconeresi e il Comune di Bosconero. Un momento di festa per gli agricoltori e per i cittadini partito con la sfilata di trattori per le vie del paese e proseguito con una serata all'insegna dello svago con lo street food genuino dei produttori di Campagna Amica e la musica di dj Tad con la sua "yellow night". Le "notte gialle" sono serate di festa promosse da Coldiretti in tutta Italia per promuovere l'agricoltura, il Km Zero, il cibo genuino e l'educazione alimentare. Ma è anche l'occasione per rinsaldare il rapporto tra agricoltori e consumatori, tra il sindacato agricolo e le associazioni del territorio. ■



POPILLIA JAPONICA, PARTONO LE SERATE INFORMATIVE PER I SOCI

Coldiretti Torino ha organizzato a Bosconero l'incontro "Popillia, conoscerla per difenderci" grazie alla collaborazione scientifica e divulgativa con la storica Accademia di Agricoltura di Torino, una delle più importanti istituzioni agronomiche europee. L'incontro è dedicato al flagello del coleottero orientale *Popillia japonica* che, dopo le prime timide apparizioni

nei campi quest'anno è diventato un problema enorme per l'agricoltura canavesana e non solo. Alla serata scientifica promossa da Coldiretti Torino e dall'Accademia di Agricoltura con l'associazione "Coltivatori e coltivatrici bosconeresi" e il Comune di Bosconero partecipano il direttore e il presidente di Coldiretti Torino, Carlo Loffreda e Bruno Mecca Cici, il past

president dell'Accademia di agricoltura Enrico Gennaro, Giovanni Bosio, entomologo, consulente della Regione Piemonte che ha parlato di ciclo vitale, danni e difese dalla Popillia, Alberto Cugnetto, docente al Dipartimento di scienze agraria dell'Università di Torino e membro dell'Accademia, che ha trattato dei nuovi sistemi per combattere questo coleottero. ■



ALLIGATOR

Soluzione flessibile a basso impatto ambientale per lo stoccaggio di liquami e liquidi in generale. L'idea rapida ed economica.



Albers Alligator

Distributore unico per l'Italia

COMMERCIALE IMPORT S.r.l.

Viale De Gasperi, 56/B - 26013 Crema (CR)

Tel. 037330411 - Mobile 3476742385

www.comimport.it - alligator@comimport.it

Certificazioni



KIWA K2448/07



RISOLVI IL PROBLEMA DELLE EMISSIONI IN ATMOSFERA

Stoccaggio a partire da 50m³ fino ad un valore massimo di 7.500m³.
Albers Alligator realizza questa struttura di stoccaggio in tessuto poliestere, rivestito in PVC, resistente all'azione di qualsiasi tipo di deiezione semiliquida.



È OPERATIVO IL REGISTRO TELEMATICO DEI CEREALI



Il 31 luglio scorso il Ministero dell'Agricoltura ha presentato la piattaforma informatica del SIAN, sulla quale è possibile accedere e attivare il Registro telematico dei cereali. Dopo numerose modifiche e rinvii nel corso degli anni, il Registro è divenuto effettivamente operativo da inizio agosto e la prima scadenza è stata fissata al 20 ottobre 2025 (il Registro, nonostante fosse stato istituito dal 2024, non è mai divenuto operativo a causa di successivi slittamenti e proroghe).

Ora l'applicativo informatico del SIAN è operativo e, per evitare sanzioni, gli operatori obbligati dovranno accedere e attivare il Registro telematico dei cereali ed effettuare le prime registrazioni entro il prossimo 20 ottobre (termine per registrare i cereali stoccati in azienda nei mesi di luglio, agosto e settembre 2025). Si tratta di comunicazioni in forma cumulativa e aggregata per trimestre nelle quali indicare il totale del carico e dello scarico di cereali effettuati in ciascun trimestre dei seguenti cereali, distinti per origine (nazionale, UE o da Paesi extra UE), se la quantità del singolo cereale movimentato sia superiore, nell'anno solare, a:

- 30 tonnellate annue per il frumento duro;

- 40 tonnellate annue per il frumento tenero;
- 80 tonnellate annue per il mais;
- 40 tonnellate annue per l'orzo;
- 60 tonnellate annue per il sorgo;
- 30 tonnellate annue per avena, farro, segale, miglio, frumento segalato e scagliola.

In caso di inadempienza, la sanzione amministrativa pecuniaria prevede il pagamento di una somma compresa tra 2.000 e 4.000 euro, in funzione della violazione accertata.

Le successive scadenze trimestrali saranno:

- 20 gennaio per il trimestre ottobre, novembre e dicembre;
- 20 aprile per il trimestre gennaio, febbraio e marzo;
- 20 luglio per il trimestre aprile, maggio e giugno.

Sono esentate dalle registrazioni le aziende che esercitano in via prevalente l'attività di allevamento (prendendo come riferimento il fatturato annuo), quelle che producono mangimi, gli operatori che utilizzano le quantità di prodotto per il reimpiego aziendale (anche per usi zootecnici) e i cereali detenuti dalla filiera sementiera, destinati alla semina e/o al reimpiego in azienda. L'obbligo non si applica ai prodotti trasferiti in strutture private o associative all'atto della trebbiatura (ad esempio in caso

di conto deposito/conto vendita). In tal caso l'obbligo di registrazione al SIAN ricade sui soggetti gestori di tali strutture.

COME ACCEDERE AL SERVIZIO:

Il titolare dell'azienda (in caso di ditta individuale) oppure il rappresentante legale (in caso di persona giuridica) deve accedere al portale SIAN tramite la propria identità digitale (SPID/CIE/CNS), selezionando nella homepage, in alto a destra, l'opzione "Entra in my SIAN".

Una volta riconosciuto, può richiedere l'attivazione del servizio "Registro cereali". Il titolare dell'azienda oppure il rappresentante legale dell'organismo associativo possono scegliere di gestire in proprio il Registro telematico oppure avvalersi di un CAA a cui affidare la tenuta del Registro. Per segnalare eventuali problemi di accesso al portale SIAN o alla procedura informatica, è a disposizione di tutti gli operatori la casella di posta dedicata **registrocereali@l3-sian.it** e il numero telefonico di assistenza diretta 06-45777247. Per quesiti legislativi inerenti all'applicazione è invece possibile scrivere all'indirizzo **terr1@masaf.gov.it**. Gli uffici di Coldiretti Torino sono a disposizione per fornire assistenza nella tenuta del registro telematico dei cereali. ■



Scannerizzando il QR Code si accede alla sezione del SIAN dedicata al nuovo Registro telematico dei cereali.

L'ACQUA, UN BENE DA CUSTODIRE



Il presidente di Coldiretti Torino, Bruno Mecca Cici, è intervenuto a Pinasca, in val Chisone, per l'evento Acqua fonte di vita al convegno: "Dalla montagna alla pianura". Con il vescovo Derio Olivero, padre Ciprian Ghizila, parroco ortodosso rumeno, Paolo Zebelloni, presidente Concistoro Valdese di Pinerolo, Danilo Breusa, Presidente comunità montana Valli Chisone e Germanasca, Igor Bonini, Sindaco di Pinasca, Presidente del Consorzio per il Bacino imbrifero montano del Pellice, Ezio Chiaramello, Responsabile operativo di Acea Pinerolese Energia, Paolo Romano, Presidente Smat spa. Con la moderazione di Giancarlo Chiapello, direttore Ufficio diocesano pastorale sociale e del lavoro. ■

AGRICOLTURA MULTIFUNZIONALE ANCHE IN MOZAMBICO

A Maputo abbiamo firmato un importante memorandum con le organizzazioni agricole del Mozambico per condividere competenze, tecnologie e strumenti capaci di rafforzare l'agricoltura locale. Il direttore di Fondazione Campagna Amica, Carmelo Troccoli, ha raccontato così il nostro impegno: «Trasformazione

dei prodotti agricoli, vendita diretta, turismo nelle aree rurali e attività ad impatto sociale: è il modello di agricoltura multifunzionale che mettiamo a disposizione degli amici contadini del Mozambico». Un modello italiano che guarda lontano, per costruire insieme un futuro di sviluppo sostenibile e di comunità più forti. ■





LA PRECISIONE SI FONDE CON LA PASSIONE

CARPENTERIA METALLICA

QUALITÀ **ARTIGIANALE**, TECNOLOGIA **AVANZATA**.

BOX SVEZZAMENTO VITELLINI
PORTABALLONI PER ANIMALI





BOX SVEZZAMENTO
Benessere e crescita garantiti per i tuoi vitellini: scopri i nostri **box di svezzamento modulari**, progettati per rispettare le normative e migliorare la gestione del tuo allevamento.

PORTABALLONI PER ANIMALI
Fino a 12 postazioni: ideali per nutrire i tuoi animali direttamente nei campi, con attacco a tre punti per trattori, copertura anti-pioggia per proteggere il fieno e fondo greccato che preserva la qualità. **Progettati e realizzati interamente da noi**, robusti e funzionali.

FAMA s.r.l. 10060 **CASTAGNOLE P.TE**
Via Sandro Pertini, 2 - ☎ **011.9862602**
✉ licia@famasrl2020.com
✉ niccolo@famasrl2020.com
www.famasrl2020.com



A VERCELLI GLI STATI GENERALI DEL RISO ITALIANO

Con l'Italia leader in Ue per produzione e biodiversità, occorrono misure per promuovere il prodotto 100% nazionale, valorizzandone tracciabilità, trasparenza e sicurezza alimentare verso il consumatore. È il messaggio lanciato nel corso dell'incontro "Riso: una filiera che nutre il pianeta", organizzato da Coldiretti Piemonte a Vercelli nell'ambito del Festival internazionale Risò.

Ad aprire i lavori, moderati da Francesca Romana Barberini, il saluto di benvenuto del presidente di Coldiretti Vercelli e Biella, Roberto Guerrini, seguito dal sindaco di Vercelli, Roberto Scheda, dal presidente della Provincia di Vercelli, Davide Gilardino, e dall'assessore regionale all'Agricoltura, Paolo Bongioanni. A confrontarsi sul futuro del settore, con la presidente di Coldiretti Piemonte, Cristina Brizzolari, Roberto Magnaghi, direttore

generale Ente Risi, Luigi Scordamaglia, amministratore delegato di Filiera Italia, Matteo Zoppas, presidente Agenzia ICE, Evelina Flachi, presidente Fondazione educazione alimentare, Mario

Francesco, presidente Associazione Industrie Risiere Italiane, il ministro dell'Agricoltura e della Sovranità alimentare, Francesco Lollobrigida, ed il presidente nazionale di Coldiretti, Ettore Prandini. ■



I NOSTRI SOCI IN TRANSUMANZA



▲ Famiglia Riva Davide,
da Ribordone a Sparone

▼ Famiglia Picco,
in transumanza da Alpe Monsoffietto
a Cuorgnè



▲ Famiglia Solive,
in transumanza da Noasca
a Pont canavese

Nelle foto la famiglia Benedetto in transumanza di ritorno dall'Alpe Coassolo a Nole Canavese con 70 capi a prevalenza di razza Barà Pustertaler. 25 Km rigorosamente a piedi con i figli e gli amici a partecipare alla festa guidati da Denis Benedetto e Annamaria Rocci. ■



Chivasso Filtri S.R.L.

... dal 1985 ...

Via Po, 28 - Chivasso (TO)
339.3582374
chivassofiltrisnc@gmail.com
www.agrichivasso.com



Batterie • Lubrificanti • Ricambi agricoli • Tubi oleodinamici • Riparazioni ... e molto altro!

TUTTO PER IL GIARDINAGGIO



Zootecnia



TUBI AL MOMENTO SU MISURA!



Oleodinamica

Forniamo ricambi per trattori di ogni marca in 24 ore!



Ricambio vetri per trattori



Cinghie e cuscinetti



Rete per rotopresse



Illuminazione led



Olio e filtri per il tuo tagliando



Giocattoli

È attivo il numero **Whatsapp** per ordini e info: **339.3582374**



● NUOVO DISTRETTO DEL CIBO NEL CHIVASSESE

La firma dell'atto costitutivo del Distretto del cibo della Pianura canavesana e della Collina torinese. Presenti i sindaci del Distretto e, per la Città Metropolitana, la consigliera delegata Sonia Cambursano e la dirigente Elena Di Bella.

Per Coldiretti Torino hanno firmato il presidente Bruno Mecca Cici e il segretario di zona Giuseppe Cutrò. ■



● A CASCINA FELIZIA SERATA PER I BIMBI DEL REGINA MARGHERITA

Cascina Felizia, Cumiana Serata per raccogliere fondi per la Fondazione Forma a favore dei bimbi del Regina Margherita con il concerto della banda musicale di Cumiana. ■



● FESTA DELL'UVA DI CALUSO PREMIATI I NOSTRI PRODUTTORI

Nella foto i nostri soci produttori vinicoli Matteo Condio, Luca Leggero e Marino Massoglia, tutti anche soci della nuova enoteca regionale che aprirà nel mercato coperto di Campagna Amica di Torino. ■



● TORINO, QUANDO IL CIBO HA IL SAPORE DELLA PACE

Cena delle cittadinanze alla settima edizione del Festival delle Migrazioni a Torino, San Pietro in Vincoli. Saluto del presidente di Coldiretti Torino, Bruno Mecca Cici: «Il Cibo è veicolo di pace e l'agricoltura è pace. Ma in Europa vogliono togliere sostegno all'agricoltura per finanziare il riarmo». Per la cronaca Coldiretti Torino ha donato le verdure per i piatti serviti nella cena. ■



● NICHELINO, COLDIRETTI REGALA PIANTE OFFICINALI

Festa a Nichelino fertile. Coldiretti Torino ha regalato le piantine officinali ai 55 ortisti degli orti urbani. ■



● PANCALIERI, TORNA IL PROFUMO DI VIVERBE

Viverbe a Pancalieri con il presidente della Pro Loco Gabriele Libra, il sindaco Giovanni Paletto e la presidente di Sezione Maria Bono e il segretario di Zona Giuseppe Barge. ■



● SAGRA DELLA PATATA DI VILLASTELLONE, COLDIRETTI PRESENTE

Presenti il sindaco Francesco Principi, l'Associazione Agricoltori di Villastellone con il segretario di zona Coldiretti Giuseppe Barge. Coldiretti Torino ha donato 200 collarini porta badge per la camminata e portato 6 gazebo. ■



● LANZO, UNA FIERA CON CAMPAGNA AMICA E ALLEVATORI

Fiera di Lanzo, Coldiretti Torino presente con le premiazioni degli allevatori, le attività per le famiglie, i banchi di Campagna Amica. ■



● PEZZATE REGINE PROTAGONISTE A NOASCA

Fiera zootecnica di Noasca 2025. Presenti: il sindaco Domenico Aimonino, i consiglieri regionali Mauro Fava e Gianna Pentenero. Grandi i nostri allevatori con il segretario di zona Coldiretti Massimo Ceresole e la collega Michela Vernetti Rosina. ■



● RIVARA, SUCCESSO PER LA FIERA EDIZIONE 2025

Fiera zootecnica di Rivara. Per Coldiretti Torino, accanto al sindaco Maurizio Giacoletto, presenti: il presidente Bruno Mecca Cici, il presidente di sezione Mauro Baima Beuc, la delegata donne Marisa Baima Beuc, il segretario di zona Massimo Ceresole, la collega Fulvia Rolando Perino e tanti allevatori. ■



MANGIMI
7 BELLO
di Mareina Giovanni & C. s.n.c.

SKRETTING
a Nutreco company
Mangime per pesce

- Sementi, piante, fiori
- Mangimi composti integrati per bovini, suini, pollame e conigli
- Servizio tecnico a domicilio
- Nuclei

- Materie prime per mangimi
- Mangimi Skretting per pesci
- latte in polvere per vitelli, capretti e ovini
- Formule personalizzate a richiesta del cliente

Via Torino, 75 - BOSCONERO (TO) ✉ mangimi7bello@libero.it ☎ 011 988 9077

● RIVA PRESSO CHIERI, 21ESIMA RASSEGNA ZOOTECNICA

All'Esposizione (e concorso) di capi di razza bovina Piemontese della 21ª Rassegna Zootecnica di Riva presso Chieri hanno partecipato 15 aziende con un totale di 43 capi esposti. Premiazioni per categoria:

A. Femmine con meno di 12 mesi:

Ferrero Mauro – Riva Presso Chieri; Bosco Gabriele – Riva Presso Chieri; Rattalino Guido – Chieri.

B. Femmine tra 12 e 24 mesi: S.S. Agricola Vittone Fratelli – Poirino, Bosco Gabriele – Riva Presso Chieri, Tamagnone Simone – Poirino.

C. Maschi con meno di 12 mesi:

Tamagnone Giovanni – Buttigliera d'Asti; Benedicenti Giovanni – Riva Presso Chieri; Tamagnone Giovanni – Buttigliera d'Asti

D. Maschi tra 12 e 24 mesi: Masera Giuseppe – Riva Presso Chieri; S.S. Agricola Vittone Fratelli – Poirino; Rattalino Guido – Chieri.

E. Vacche fino a 4 anni: Masera Giuseppe – Riva Presso Chieri; Benedicenti Giovanni – Riva Presso Chieri; Cumino Edoardo – Riva Presso Chieri.

F. Vacche oltre i 4 anni: Bosco Gabriele – Riva Presso Chieri, Cumino Edoardo – Riva Presso Chieri, Az. Agr. Agrituristica del Bricco Gallo di Granziano Marco – Tigliole.

G. Castrati con meno di 24 mesi: Rattalino Guido – Chieri, Tamagnone Simone – Poirino, La Casasense Società Agricola di Lisa Massimo e Stefano S.S. – Riva Presso Chieri.

H. Castrati oltre i 24 mesi: Pelassa Carlo – Villanova d'Asti, Pelassa Carlo – Villanova d'Asti, Lisa Tommaso Mario – Riva Presso Chieri ■



D. S.S. Agricola Vittone Fratelli



F. Bosco Gabriele



F. Cumino Edoardo



E. Masera Giuseppe



E. Benedicenti Giovanni



G. Rattalino Guido

GARELLI

Agri Ricambi

Via Laghi di Avigliana, 51/B
San Chiaffredo Tarantasca (CN)

☎ 0171.937197 • 📞 371.4431584

info@garelliricambi.it

www.garelliricambi.it

e-commerce

RICAMBI AGRICOLI DI QUALITÀ





INFO MERCATINO

La Direzione si riserva di rifiutare la pubblicazione di qualunque inserzione. La rubrica pubblica annunci di compravendita di mezzi di produzione e strutture agricole. Il testo degli annunci deve essere inviato via mail a:

ufficiostampa.to@coldiretti.it

oppure può essere consegnato agli Uffici Zona di Coldiretti. La Redazione non è responsabile del contenuto degli annunci.

VENDO

- ▶ Trattore New Holland 7286 dt cabinato in perfette condizioni; n.3 sempre pieni in vetroresina 500 lt.; caldaia termorossi a legna Aspiratronic le 35 kw vetrificata più tuffer da 1000 lt; coclea da 100 lunghezza 9 metri con motore da 220.
☎ 338.9081871
- ▶ Per cessata attività vendo coclee di diverse dimensioni e lunghezze e diametro 12/15/10. Una ballerina, e ventola con motore per essiccato statico.
☎ 338.3817202

- ▶ Trattore "Fiat 450" in perfette condizioni
☎ 328.8373698
- ▶ Affitto o vendo 4 giornate piemontesi di terreno irriguo orario ogni 10 giorni, zona Basse di Riva (Pinerolo). adatto anche per frutticoltura. Telefonare ore serali.
☎ 333.4126370
- ▶ Carriola 2 ruote per letame, ribaltabile laterale, fondo in acciaio inox, non omologata.
☎ 349.4498647
- ▶ Torchio per uva, seminuovo ben verniciato e conservato; seminatrice per grano, marca sordo, larghezza 2 m; motocoltivatore marca Goldoni con carrello.
☎ 329.1415117

- ▶ Tavolo in legno rovere, lunghezza 3 mt, larghezza 80 cm, spessore 4.5 cm. modello fratino, tavolo da sala con otto sedie in rovere.
☎ 349.1415117

- ▶ 2 rimorchi metri 4,5 Silver Car e Perona; 1 seminatrice Bertone da 2,25 m.; 1 rototerra Rotor da 2,5 m.
☎ 011.9450004
- ▶ 6 giornate piemontesi (2,29 Ha circa) di seminato irriguo, con la possibilità di bagnare da due pozzi. Il terreno si trova in zona Poirino (TO).
☎ 339.7982837
- ▶ Banco vetrina da mercato per vendita carne e salumi in acciaio inox con impianto frigo a rimorchio patente B, furgone frigorifero per trasporto carni patente B e posto fisso al mercato di Pinerolo, Orbassano, None e Cumiana per vendita diretta.
☎ 338.3230792 (Luca).
- ▶ Silos per stoccaggio cereali di diametro 6.30, altezza 6 mt e silos di raffreddamento diametro 3,20 per altezza 4,80 con coclea e ventilatore.
☎ 349.1474616

- ▶ Terreno agricolo in Carignano, regione Gai, 10 giornate piemontesi. Terreno libero.
☎ 335.243581
- ▶ Pressetta a vite (bilanciere) diametro 80, ampio spazio di lavoro, peso circa 4 q.li.
☎ 339.1773681
- ▶ Aratro trivomero con spostamento idraulico a parallelogramma e bullone di sicurezza Nardi in buonissime condizioni.
☎ 339.8044714
- ▶ Per cessata attività, vendo trattore 1055 International 120 CV motrice; bivomero marca Gi.Vi. con fuoristrada idraulico; disco con 23 dischi; rimorchio ribaltabile mt. 4x2 marca Carraro; botte diserbo da 800 lt. Tutto in ottimo stato.
☎ 339.8819257
- ▶ Posti fissi mercato di via Baltimora (Zona Santa Rita) nei giorni di mercoledì, giovedì e sabato. Euro 8.000 a produttore.
☎ 366.7417481
- ▶ Motocoltivatore Lamborghini 14 cv con avviamento a batteria e relativa fresa vasca in acciaio su cavalletto, capacità 600 lt nuova. Torchio di diametro 80 cm nuovo.
☎ 340.9699014
- ▶ Cisterna gasolio 3.000 lt in ottime condizioni usata pochissimo, non omologata.
☎ 338.3693361

VENDESI CELLE FRIGO nuove e usate garantite

**per formaggi stagionati,
frutta, verdura e carni,
di tutte le misure.**

Tel. 348/4117218

AFFITTO

- ▶ Affittasi laghetto per pesca, zona di Poirino (To).
☎ 011.9450004

PIERIN

IMBIANCHIN PIEMONTESE

da **35 ANNI** al vostro servizio
TINTEGGIATURE INTERNE
ED ESTERNE
VERNICIATURA
RIPRISTINO FACCIE
VERNICIATURA
SERRAMENTI E INFERRATE

Professionalità e serietà
a **PREZZI IMBATTIBILI**

PREVENTIVI GRATUITI

☎ **340.7751772**



Battery S.r.l.

CENTRO VENDITA ACCUMULATORI BATTERIE E PILE

- Auto - Autocarri - Macchine agricole e movimento terra - Camper - Moto
- Lavapavimenti/Piattaforme - Batterie per trazione - Veicoli elettrici - Recinti elettrici
- Biciclette elettriche - Monopattini - Videocamere - Elettrodomestici - Pacchi completi
- Antifurto - Piccoli elettrodomestici - Lampade emergenza - Cordless
- Giocattoli - Gruppi di continuità - Bilance, Registratori di cassa
- Batterie per energia rinnovabile - Applicazioni Varie...



www.bscsbattery.com

✉ info@bscbattery.com

📍 Via Nazionale, 92/A
Cambiano (TO)

☎ **011.944.22.02**
☎ **011.944.12.14**

☎ **380.1960077**



Il testo e le immagini dei necrologi vanno inviate a
ufficiostampa.to@coldiretti.it

oppure consegnati agli Uffici di Zona di Coldiretti



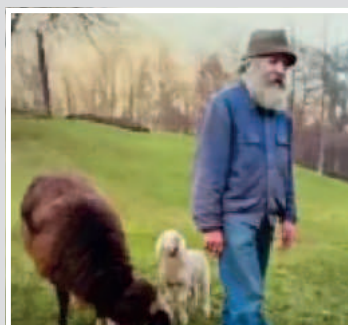
TORINO

È mancata **Maria Severina Abrardi**, di anni 80.



RIVAROLO

Dopo una vita dedicata al lavoro è mancato all'affetto dei suoi cari **Michele Anselmo**, di anni 91. L'Ufficio Zona di Rivarolo porge sentite condoglianze.



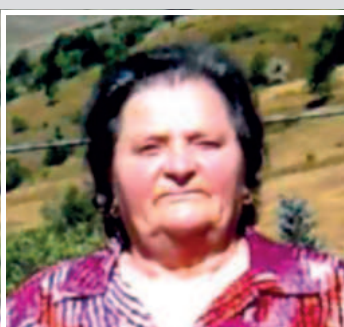
VIÙ

Circondato dall'affetto dei suoi cari è mancato **Giovanni Falchero**, di anni 75, ne danno il doloroso annuncio: le sorelle: Angela ved. Falchero, Clementina con Celestino, Maria con Giuseppe, Renata con Giuseppe, la madrina Angela, il figlioccio Celestino, nipoti, pronipoti, cugini e parenti tutti.



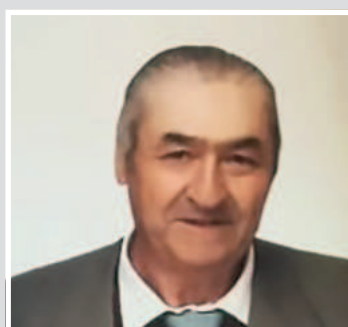
VALDELLATORRE

È mancata all'affetto dei suoi cari **Elda Mussino**, di anni 86, l'Ufficio Zona di Rivoli porge le più sentite condoglianze ai familiari.



CARMAGNOLA

È mancata **Margherita Re**, di anni 91. "Non chiedetemi perché vi ho lasciato. Ricordate soltanto il bene che vi ho voluto". L'Ufficio Zona porge sentite condoglianze.



MAZZÈ

Le famiglie Mondino, Scarafiotti e Podella annunciano la morte del loro caro **Aldo Mondino**, di anni 81, per anni presidente della Sezione Coldiretti di Mazzè.

CENTRO PROVA ABILITATO AL CONTROLLO FUNZIONALE E REGOLAZIONE STRUMENTALE DELLE MACCHINE IRRORATRICI

Abilitazione per culture arboree,
erbacee ed altre tipologie
N.CO4



Per ulteriori info e prenotazioni
contatta il tuo ufficio zona Coldiretti
di riferimento
o i seguenti tecnici:

Zoppetto Luca:

☎ 011.61.77.214

✉ luca.zoppetto@coldiretti.it

Angogna Andrea:

☎ 011.61.77.276

✉ andrea.angogna@coldiretti.it



Dal 1965



TECNOLOGIA DEL TRASPORTO

BRA NASTRI

di Bertola

VENDITA E MONTAGGIO NASTRI TRASPORTATORI E CINGHIE

- NASTRI E CINGHIE DENTATE
- PARTICOLARI A MISURA DELL'AGRICOLTURA
- APPLICAZIONI DI BORDI GUIDE E LISTELLI
- MONTAGGIO DIRETTAMENTE SUL VOSTRO IMPIANTO

La **Bra Nastri**, grazie al suo staff ed all' **innovativa struttura**, è leader nel confezionamento di **ogni tipo di nastro e cinghia**.

La tecnologia delle sue attrezzature e dei metodi di lavorazione le permettono di **realizzare i montaggi e le riparazioni direttamente sugli impianti dei clienti**.

In nessun campo come quello del trasporto interno, gli utilizzatori avvertono l'esigenza di un'assistenza **pronta, valida e risolutiva**, proprio

come quella che il nostro staff e la nostra struttura riescono a garantire. Il **nostro laboratorio** dispone di **macchine e attrezzature** per la **vulcanizzazione** di ogni tipo di **nastro e cinghia** e per l'applicazione di ogni tipo di **listello o guida**. Possiamo portare la stessa **tecnologia presso il cliente**, con i nostri **laboratori mobili** che permettono i montaggi e le riparazioni **direttamente sull'impianto**.

BRN/2015



NASTRI TRASPORTATORI

- IN **GOMMA**
- PER **L'AGRICOLTURA**
- PER **ALIMENTI**
- PER **L'INDUSTRIA**
- PER **TAPIS ROULANT**
- AMPIA GAMMA **CINGHIE DENTATE**
- **STRUTTURE** PER NASTRI TRASPORTATORI
- ARTICOLI **TECNICI**
- RIVENDITORE **"VOLTA"**

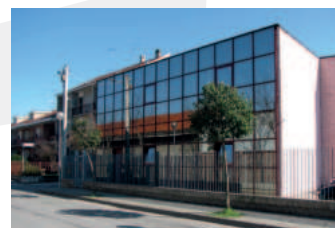
- AMPIO **MAGAZZINO RICAMBI**
- PRODUZIONE **INTERNA TOTALE**
- **RAPIDITÀ** E PROFESSIONALITÀ
- ASSISTENZA **24h/24 - 7/7**

SOS
PRONTO
INTERVENTO

Scopri tutta la nostra ampia gamma:
www.branastri.it

TECNOLOGIA DEL TRASPORTO
BRA NASTRI
di Bertola

BRA (Cn) - Via Montello, 55
Tel. 0172 412766
Fax 0172 426116
info@branastritransportatori.it





OTAMA

DIECI
Telescopici

VALTRA



KRONE

tec-artigrafiche.it

DA OTAMA

LA DOMANDA 5.0 PROSEGUE!

Che aspetti, vieni a
informarti subito!!!

CON OTAMA
LA DOMANDA 5.0
VALE IL 45%+10%
DI SABATINI
= 55%



**VIENI DA OTAMA A VEDERE IL MIGLIOR TRATTORE
AL MIGLIOR PREZZO!**

TRATTORI USATI

- JOHN DEERE 7230R
- MASSEY FERGUSON 6480
- NEW HOLLAND TSA 110
- NEW HOLLAND T7 315
- CLASS ARION 510
- CLASS ARION 630 CEBIS
- DEUTZ AGROPLUS 80 CON CARICATORE
- DEUTZ AGROPLUS 95 CON CARICATORE
- DEUTZ FAHR 6185 CON CARICATORE
- VALPADANA 4585 CON CARICATORE
- VALTRA T 154D

FIENAGIONE

- KRONE VOLTAFIENO KW 7.82
- FELLA VOLTAFIENO
- FALCIATRICE KHUN 240 CON CONDIZIONATORE
- FALCIATRICE JOHN DEERE 240 CON CONDIZ.
- ROTOPRESSA KRONE FORTIMA 1800 MC

INFO:

Gianni 339 8625534
Davide 320 0355069
Marco 388 8888930

TELESCOPICI USATI

- SOLLEVATORE TELESCOPICO:
- DIECI AGR PLUS 38.9
- DIECI AGRIFARMER 30.7
- MERLO 60.9

DIECI
Telescopici

VALTRA

KRONE



www.otamasrl.it
otama.srl@libero.it

OTAMA

di Bertinetti Celestino & C. S.r.l.

CASALGRASSO (CN) - Via Saluzzo, 56
Tel./Fax 011 975619